



VERSAMMLUNG

PROTOKOLL

Sitzung 2 vom **Montag, 1. Dezember 2025**, 20:00 - 21:05 Uhr
im Turnhalle Schulanlage Ersigen

Vorsitz: Wälchli Urs, Präsidiales
Protokoll: Haldimann Christoph, Sekretär

Verhandlungen

A-Geschäft

| | | | |
|---|-------|---|---|
| 1 | 1.300 | Gemeindeversammlung | 6 |
| | | Gemeindeversammlung | |
| | | Einleitung / Traktanden / Organisation | |

Die Einwohnergemeindeversammlung wurde einberufen durch die Publikation im Anzeiger von Kirchberg und Umgebung Nr. 44 vom 30. Oktober 2025.

Publizierte Traktandenliste

1. Finanzgeschäfte
 - a) Orientierung über die Finanzplanung 2025 – 2030
 - b) Beratung und Beschlussfassung über das Budget 2026
Festsetzung der Steueranlage und des Liegenschaftssteueransatzes
2. Kreditabrechnungen
3. Übergabe der Bürgerbriefe an die Jungbürger/innen
4. Verschiedenes

Aktenauflage

Die Unterlagen zu den Traktanden sind 30 Tage vor der Gemeindeversammlung, in der Zeit vom 30. Oktober 2025 bis 1. Dezember 2025, bei der Gemeindeverwaltung Ersigen zur Einsichtnahme auflegen. Über alle Geschäfte ist in der «Ersiger-Information» vom November 2025 orientiert worden.

Protokoll

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 23. Juni 2025 lag bis am 29. Juli 2025 auf der Verwaltung auf. Es wurden beim Gemeinderat keine Einsprachen eingereicht. Der Gemeinderat hat dieses an seiner Sitzung vom 13. Oktober 2025 genehmigt.

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 1. Dezember 2025 wird vom 8. Dezember 2025 bis und mit 6. Januar 2026 bei der Gemeindeversammlung Ersigen öffentlich aufliegen. Während der Auflagefrist kann gegen die Abfassung des Protokolls schriftlich beim Gemeinderat Ersigen Einsprache erhoben werden. Der Gemeinderat entscheidet über die Einsprachen und genehmigt das Protokoll.

Rechtsmittelbelehrung

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Emmental in Langnau i. E. einzureichen (Art. 63ff Verwaltungsverfahrensgesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen (Art. 49a Absatz 3, Gemeindegesetz GG).

Stimmenzähler

Als Stimmenzähler werden vorgeschlagen und gewählt:

- Block links inkl. Gemeinderat, Kuratli Jürg
- Block rechts, Jordi Bruno

Stimmregister

Das auf die heutige Versammlung revidierte Stimmregister weist 1554 Stimmberechtigte in Gemeindeangelegenheiten auf. Die Stimmenzähler stellen zu Beginn der Versammlung insgesamt 94 Anwesende fest, davon sind 94 in Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigt (6.0%).

Gäste (ohne Stimmrecht)

- Christoph Haldimann, Gemeindeschreiber
- Hanspeter Aebi, Schulhauswart
- Remo Studer, Jungbürger, noch nicht 18jährig.

Presse (ohne Stimmrecht)

Von der Presse ist niemand anwesend.

Entschuldigungen

Entschuldigungen sind keine eingetroffen.

Traktandenliste

Die Traktandenliste, wie sie im Anzeiger publiziert gewesen ist, wird genehmigt.

B-Geschäft

| | | | |
|---|-------|---|---|
| 2 | 8.211 | Budget | 7 |
| | | Budget | |
| | | Traktandum 1: Budget 2026 - Genehmigung | |

Referent: Roger Anderegg, Gemeinderat Ressort Finanzen:

Das nach HRM2 erstellte Budget 2026 basierend auf der Jahresrechnung 2024 und den Eingaben der Budgetverantwortlichen wurde ordnungsgemäss bekannt gegeben.

Er informiert über folgendes:

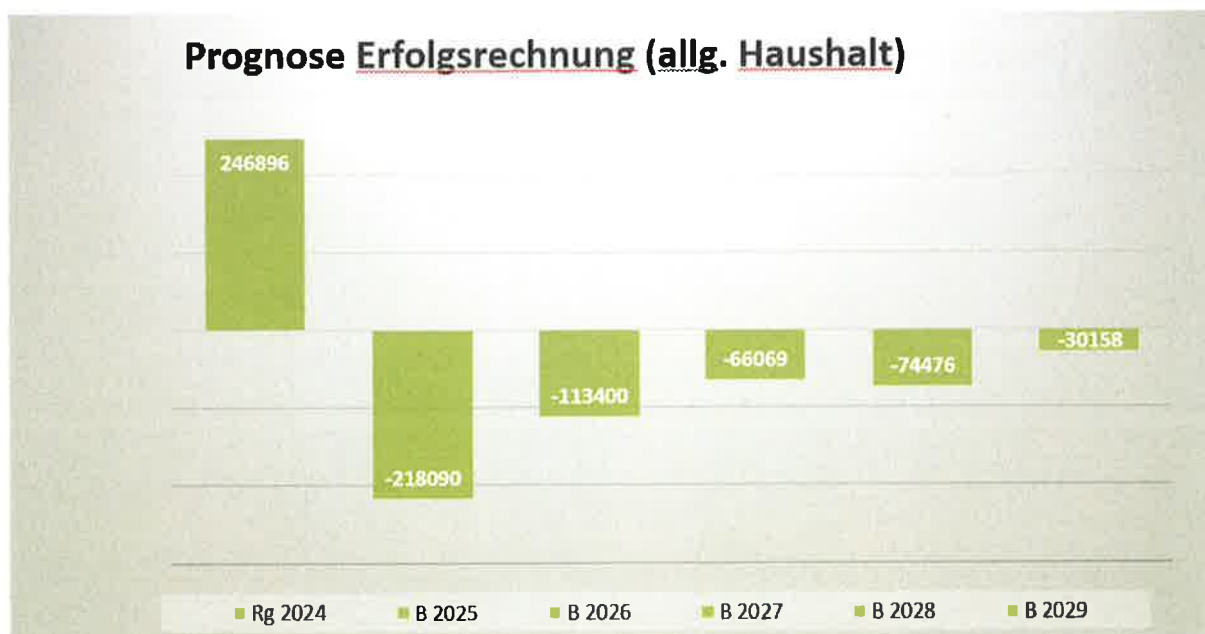
- Orientierung über die Finanzplanung
- Bilanzüberschuss und Schulden
- Ausblick
- Budget 2026
- Antrag des Gemeinderates

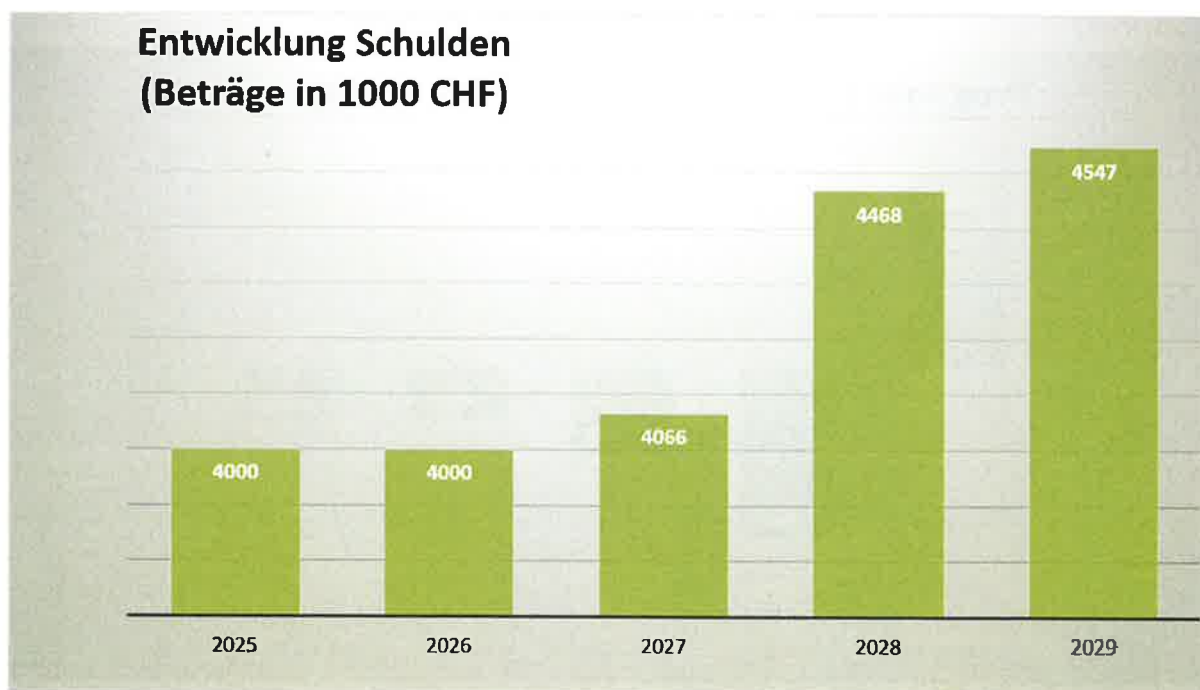
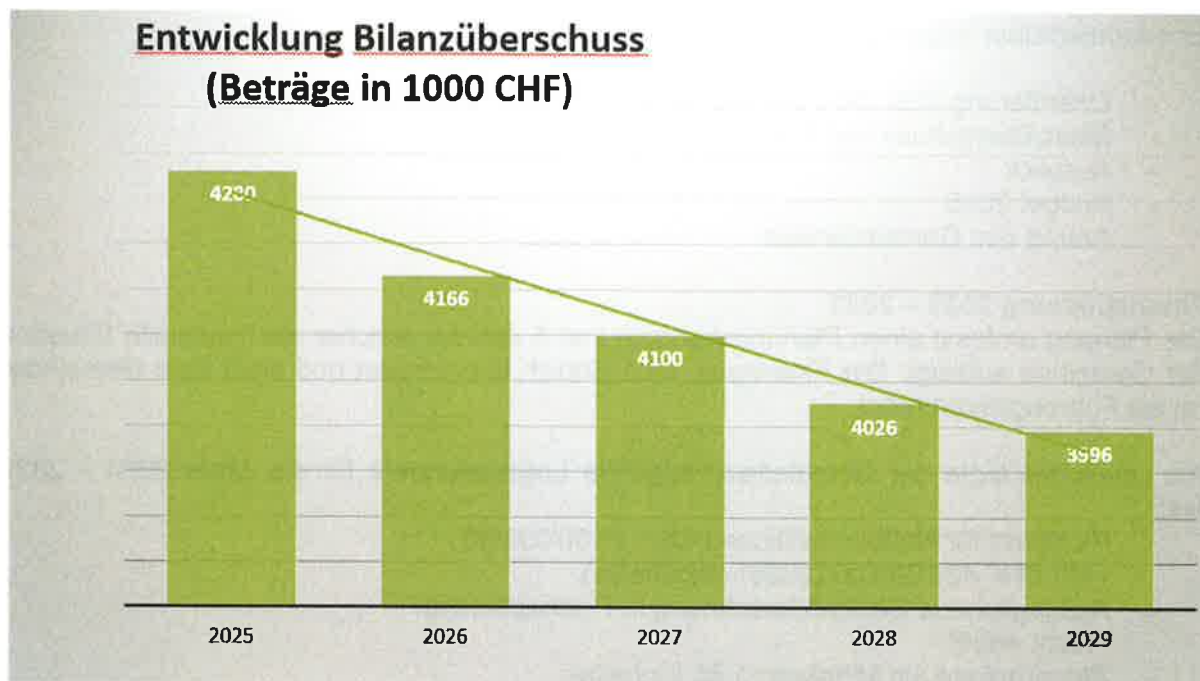
Finanzplanung 2025 – 2030

Die Planung umfasst einen Planungshorizont von 5 Jahren, welcher die finanzielle Situation der Gemeinde aufzeigt. Der Finanzplan wird jährlich überarbeitet und dient dem Gemeinderat als Führungsinstrument.

Als Leitplanke legte der Gemeinderat folgende **Legislaturziele** für die Jahre 2024 – 2027 fest:

- Richtwert für Nettoinvestitionen CHF 1'100'000.00
 - Mit CHF 426'000.00 (2026) eingehalten.
- Ausgeglichene Gemeinderechnung in Finanzplanung
 - nicht erfüllt
- Steueranlage als Mittelwert 1.65 Einheiten
 - mit 1.70 darüber
- Schuldenabbau auf CHF 2 Mio.
 - aktuell bei 4 Mio.





Der Grund des Anstiegs der Schulden ist der Liegenschafts Kauf für die Tagesschule Ersigen. Geplant sind aber auch Liegenschaftsverkäufe.

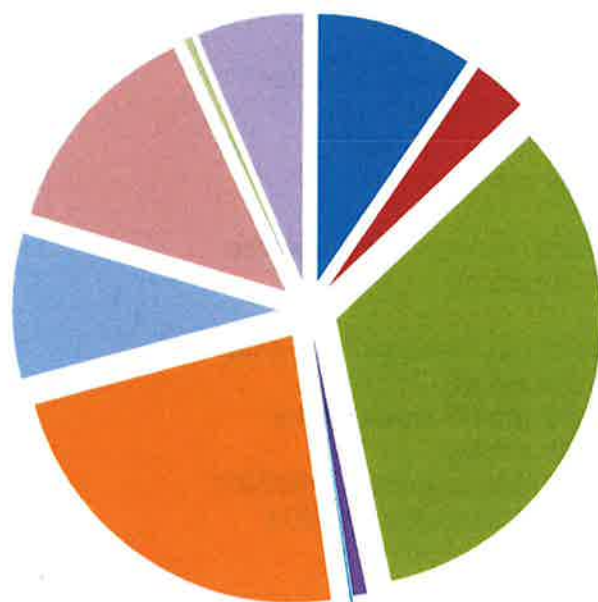
Ab dem Jahr 2026 werden der Fusionsbeitrag von CHF 70'000.00 sowie die Auflösung der Neubewertungsreserve von CHF 126'000.00 wegfallen. Das heisst die Randbedingungen werden ab 2026 nicht besser.

Das Budget 2026 rechnet mit folgenden gleichbleibenden Ansätzen und Gebühren:

| | | |
|----------------------|---|--|
| Gemeindesteueranlage | à | 1.70 |
| Liegenschaftssteuer | à | 1.2 ‰ des amtlichen Wertes |
| WD- Ersatzsteuer | à | 6.0 % der Staatssteuer CHF 50.00 – 450.00 |
| Hundetaxe | à | 70.00 pro Hund |
| Wasser | à | 120.00 pro Wohnung/Gewerbe |
| | à | 1.40 pro m ³ |
| Abwasser | à | 180.00 pro Wohnung/Gewerbe |
| | à | 1.60 pro m ³ |
| | à | 0.50 pro m ² entw. Fläche |
| Kehricht | à | 0.35 pro kg |
| | à | 1.00 Andockgebühr 140/240 l |
| | à | 3.00 Andockgebühr 800 l |
| | à | 70.00 pro Haushalt |

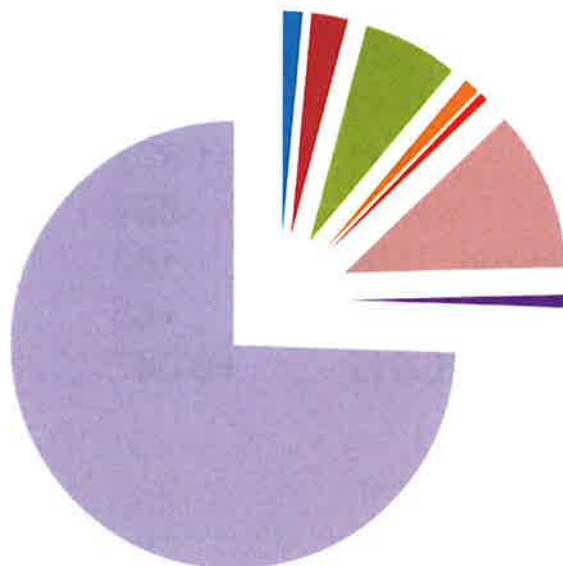
| | B 2026 | B 2025 | RG 2024 |
|--------------------------|---------------|---------------|----------------|
| 0 Allgemeine Verwaltung | -723 | -735 | -615 |
| 1 Öffentliche Sicherheit | -61 | -45 | +9 |
| 2 Bildung | -2'356 | -2'181 | -1'985 |
| 3 Kultur und Freizeit | -76 | -70 | -46 |
| 4 Gesundheit | -12 | -12 | -10 |
| 5 Soziale Sicherheit | -1'941 | -1'872 | -1'701 |
| 6 Verkehr | -722 | -994 | -898 |
| 7 Umwelt und Raumordnung | -159 | -183 | -152 |
| 8 Volkswirtschaft | +41 | +45 | +71 |
| 9 Finanzen und Steuern | +6'012 | +6'047 | +5'344 |

Aufwand in Tausend



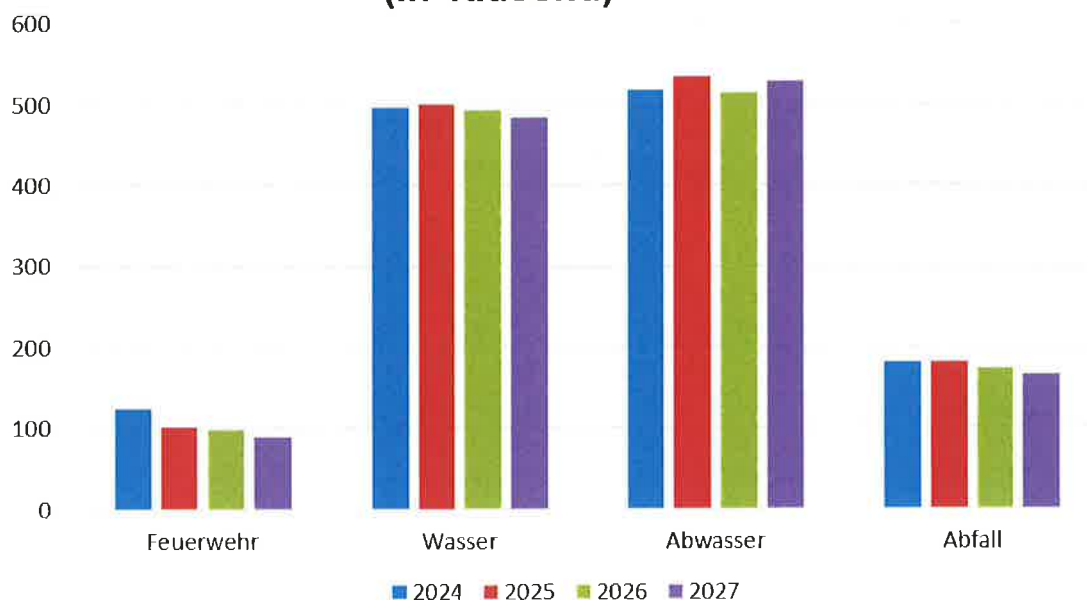
- Verwaltung 850
- Sicherheit 297
- Bildung 2'972
- Kultur 78
- Gesundheit 12
- Soziales 2'045
- Verkehr 775
- Umwelt 1'193
- Wirtschaft 42
- Finanzen 574

Ertrag in Tausend



- Verwaltung 127
- Sicherheit 236
- Bildung 616
- Kultur 1
- Gesundheit 0
- Soziales 105
- Verkehr 53
- Umwelt 1'034
- Wirtschaft 83
- Finanzen 6'587

Entwicklung Spezialfinanzierungen (in Tausend)



Antrag

Der Einwohnergemeindeversammlung vom 1. Dezember 2025 wird beantragt:

- Die Steueranlage auf 1.70 Einheiten festzulegen (wie bisher)
- Den Liegenschaftssteueransatz auf 1.2 ‰ des amtlichen Wertes (wie bisher) festzulegen.
- Das Budget 2026, bestehend aus der folgenden Auflistung ist zu genehmigen.

| | | Aufwand | Ertrag |
|----------------------|-----|--------------|--------------|
| Gesamthaushalt | CHF | 8'842'005.00 | 8'691'805.00 |
| Aufwandüberschuss | CHF | | 150'200.00 |
| Allgemeiner Haushalt | CHF | 7'657'465.00 | 7'544'065.00 |
| Aufwandüberschuss | CHF | | 113'400.00 |

| | | Aufwand | Ertrag |
|-----------------------------|-----|------------|------------|
| SF Wasserversorgung | CHF | 400'930.00 | 393'450.00 |
| Aufwandüberschuss (Verlust) | CHF | | 7'480.00 |
| SF Abwasserentsorgung | CHF | 434'650.00 | 414'310.00 |
| Aufwandüberschuss (Verlust) | CHF | | 20'340.00 |
| SF Abfall | CHF | 188'950.00 | 181'880.00 |
| Aufwandüberschuss (Verlust) | CHF | | 7'070.00 |
| SF Feuerwehr | CHF | 160'010.00 | 158'100.00 |
| Aufwandüberschuss (Verlust) | CHF | | 1'910.00 |

Diskussion:

Gemeinderatspräsident Urs Wälchli bedankt sich bei der Finanzverwalterin Jasmin Schmitter für die Erstellung des Budgets. Ansonsten wird die Diskussion nicht weiter genutzt.

Abstimmung:

Über den Antrag des Gemeinderates:

94 Ja / 0 Nein / 0 Enthaltungen

Beschluss:

Das Budget 2026 wird gemäss Antrag des Gemeinderates einstimmig/mehrheitlich genehmigt.

- Feuerwehrkommandant Urs Reist wird mit Applaus verabschiedet und Patrik Anliker freut sich auf die Zusammenarbeit mit dem neuen Feuerwehrkommandanten Simon Strahm.

Urs Wälchli informiert über folgendes:

- Die Revitalisierung Oesch wird noch dieses Jahr abgeschlossen. Es folgt eine Übernahme mit Besichtigung Mitte Dezember. Der Weg entlang der Oesch ist vorerst nur für Fussgänger und Fahrradfahrer offen, später können auch Landwirte und Pferde diesen Weg betreten oder befahren. Die Kosten dieser Revitalisierung bleiben im Rahmen des Kredites.
- Die Planung der Sanierung Burgdorfstrasse wurde an ein Ingenieurbüro vergeben.
- Die Gemeinde Ersigen ist nun offiziell Eigentümerin der Schulstrasse 10 und die Tagesschule. Sie soll möglichst bald umgesetzt werden, damit diese spätestens nach den Frühlingsferien bezugsbereit wird.

Sie haben das Wort:

Christine Herrmann schildert die Mobilisierung der Eltern im Zusammenhang mit der Tagesschule und bedankt sich beim Gemeinderat, der alles richtig gemacht hat.

Dimitri Wenger bedankt sich beim Gemeinderat für den Ausbau der Tagesschule und die Möglichkeit, die Kinder einen Tag in der Tagesschule zu geben, wie beim letzten schulfreien Tag wegen einer Lehrerausbildung.

Madeleine Flühmann dankt für die Massnahmen des Gemeinderats für die Tagesschule und wie wichtig und nötig es war. Sie bedankt sich auch für die Gründung der Interessengemeinschaft Tagesschule, sowie beim ganzen Team der Tagesschule die dem Gemeinderat den Rücken gestärkt haben.

Urs Wälchli bestätigt Ulrich Liechti auf Anfrage, dass die Ortsplanungsrevision momentan beim AGR zur Genehmigung vorliegt. Dieses hat dem Gemeindeschreiber bestätigt, dass mit der Genehmigung nicht vor Februar 2026 zu rechnen ist.

Es werden keine weiteren Wortbegehren mehr verlangt. Die Diskussion wird geschlossen.

Der Vorsitzende schliesst die Versammlung um 21:05 mit dem Dank an die Anwesenden, die Ratskollegen, die Verwaltung und Aebi Hanspeter wünscht schöne Festtage und alles Gute im neuen Jahr.

EINWOHNERGEMEINDEVERSAMMLUNG ERSIGEN

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "U. Wälchli".

Urs Wälchli
Präsident

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "C. Haldimann".

Christoph Haldimann
Sekretär

C-Geschäft

| | | | |
|---|-------|---|---|
| 3 | 8.221 | Verwaltungsrechnung | 8 |
| | | Finanzbuchhaltung | |
| | | Traktandum 2: Kreditabrechnung - Kenntnisnahme | |

Urs Wälchli erteilt Roger Anderegg das Wort:

Roger Anderegg informiert über die beiden Kreditabrechnungen. Diese schlossen besser als erwartet ab:

Schulhaus Ersigen – Sanierung elektrische Anlagen (Ausführung)

Die Gemeindeversammlung hat am 30. August 2021 den Verpflichtungskredit von CHF 670'000.00 für die Ausführung Sanierung elektrische Anlagen genehmigt.

Die Kreditabrechnung brutto sieht folgendermassen aus:

| | | |
|------------------------------|-----|-------------|
| Bewilligter Kredit | CHF | 670'000.00 |
| Ausgaben total | CHF | 480'831.80 |
| Kreditunterschreitung brutto | CHF | -189'168.20 |

| | | |
|--|-----|-------------|
| Ausgaben total | CHF | 480'831.80 |
| Abzüglich Einnahmen | | |
| Investitionsbeitrag aus SF Mehrwertabschöpfung | CHF | 434'547.70 |
| Kreditunterschreitung netto | CHF | -623'715.90 |

Schulhaus Ersigen – Umsetzung Brandschutz- und Fluchtwegkonzept

Die Gemeindeversammlung hat am 4. Dezember 2023 den Verpflichtungskredit von CHF 300'000.00 für die Umsetzung eines Brandschutz- und Fluchtwegkonzept genehmigt.

Die Kreditabrechnung brutto sieht folgendermassen aus:

| | | |
|------------------------------|-----|------------|
| Bewilligter Kredit | CHF | 300'000.00 |
| Ausgaben total | CHF | 226'247.50 |
| Kreditunterschreitung brutto | CHF | -73'752.50 |

Einnahmen waren keine zu verzeichnen.

Kenntnisnahme

Die Einwohnergemeindeversammlung vom 1. Dezember 2025 nimmt von den beiden Kreditabrechnungen Kenntnis.

A-Geschäft

| | | | |
|---|-------|------------------------------------|---|
| 4 | 1.300 | Gemeindeversammlung | 9 |
| | | Gemeindeversammlung | |
| | | Traktandum 3: Verschiedenes | |

Vor dem Verschiedenen übergibt Monika Wyser mit herzlichen Worten den sieben Anwesenden Jungbürgern den Bürgerbrief.

Patrik Anliker informiert über folgendes:

- Der Notfalltreffpunkt für Ersigen wurde durch den Kanton bewilligt und das Material dazu zugesprochen. Der Standort wird bei der Gemeindeverwaltung eingerichtet.
- Die Gemeinde hat einen VisiSpeed-Radar angeschafft um bei den kritischen Standorten für die Schulwegsicherung und Strassensicherheit allgemein Messungen vorzunehmen.